

Sección política y literaria

Manuel González Z.

Tobías Zúñiga Montúfar

Sección social y literaria

Guillermo Vargas

Agustín Luján

Sección científica

Enrique Jiménez N.

Intereses generales

Juan M.<sup>a</sup> Murillo

# EL PAÍS

SUSCRIPCIÓN:

Al mes. . . . . ₡ 1.00

Número suelto. . . 5 cts.

Colaboración  
solicitada y pagada.

ANUNCIOS:  
Precios convencionales.

ADMINISTRACIÓN:  
Calle Central Norte, 117  
Castilla n.º 158

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES

Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 13 de Mayo de 1901

Número 82

## Economías

II

Señor Director de EL PAÍS

Muy señor mío:

Continúo mis latas acerca de Presupuesto y como dije á usted en la que se publicó en el número 71 de su diario, entro en materia y sígame el que quiera con la Ley de Presupuesto en la mano.

PODER LEGISLATIVO

CONGRESO CONSTITUCIONAL

Presupuesto:		Economías:	
	₡	mes	año
Presidente del Congreso	650	150	
2 Secretarios á	475	950	
29 Diputados á	375	10 875	
Sesiones extraordinarias		23 000	al año
Presidente	500	150	
2 Secretarios á	400	800	
29 Diputados á	300	8700	2175
Sesiones extraordinarias			7425
			23000

Son sueldos pingües y de acuerdo con la actual angustiosa situación.

Dada la facultad que aquí se concede á la Comisión Permanente, no veo la necesidad de sesiones extraordinarias del Congreso. Ya ha visto el señor Director que hasta el Presupuesto ha sido decretado por la referida Permanente y el aumento, fresquito, de la tarifa de aduana, es obra de la misma Comisión.

PODER EJECUTIVO

CARTERA DE GOBERNACIÓN

Presidencia de la República y gastos de representación ₡ 21,000 al año.

Si el señor Presidente hiciera un sacrificio, honrosísimo y de saludable ejemplo, ese sueldo quedaría en . . . . . ₡ 18,000 con lo que economizaría el Erario ₡ 3,000.

Los señores Secretarios de Estado, podrían también conformarse con . . . . . ₡ 500 al mes, los que representan en globo una economía de ₡ 7,200

CARTERA DE FOMENTO

Aquí nos encontramos con las Secciones Técnicas y de Construcciones de la Dirección General de Obras Públicas que importan ₡ 13,620 al año. Ambas secciones están demás para un año económico en el que las aperturas del Tesoro Público no permitirán invertir un solo centavo en construcciones ni en proyectos. Bastará y sobrá con la Sección de Caminos y Puentes que son de imprescindible urgencia.

El Museo Nacional, debiera cerrarse al menos por este año, dejando ese «lujo» para cuando podamos echar la casa por la ventana y economizará la Caja, ₡ 7,200 al año.

La formación de una orquesta nacional, ₡ 3000 y la terminación y e-

quipo de Casas de Corrección ₡ 30.000 que se dejen para época de holgura y un rebajillo á Expropiaciones y Conservación de Edificios Nacionales, que á Dios gracias están pasables, digamos ₡ 25.000 de los \$ 75.000 que ambas representan no serían medidas criticables, sinó dignas de encomio.

CARTERA DE RELACIONES

La Legación en Europa, ahora que ya se terminó el célebre asunto que teníamos pendiente, nos economizaría con su supresión, ₡ 30.000 y también ₡ 7.560 el Consulado General en E. E. U. U., ahora que los Frusts y Sindicatos se han encargado caritativamente de velar por nuestros intereses comerciales.

Por inútiles ya, quedarían suprimidos los gastos de demarcación de límites con Nicaragua ₡ 20.000 y los de arbitraje con Colombia ₡ 25.000 en los que, ¡ay!, no nos fué tan bien que digamos.

También ya no habrá que pagar los ₡ 5.000 á los damnificados por el casual incendio de Limón.

CARTERA DE GUERRA

Cuánto habría que cortar, cuánto que no se gasta más que por el prurito ridículo de aparentar fuerzas que no tenemos y alientos y pujos que no alcanzamos! ¿Para qué entrar con la tijera en cada partida? Pongamos un tantito de buena voluntad y demos el tijeretazo en el total, llevándonos del corte unos ₡ 50.000 de los ₡ 295.280 á que hoy monta con Caballería y todo. No es mucho!

En la de Marina, qué sabe este pobre Contribuyente de mangas, esloras, desplazamientos y trinquetes? En un trinquete sí sabe que está el Erario y que si se quisiera, tal vez se podría reducir el calado de esa Cartera en unos ₡ 10.000.

CARTERA DE HACIENDA

Aquellos ₡ 60.000 por comisiones varias, verdad que podrían suprimirse?

PODER JUDICIAL

Dejando al Presidente de la Corte en ₡ 500 mensuales, en ₡ 400 los magistrados de Casación y Presidentes de Salas, habría una economía de ₡ 5,400 al año.

Si se toman mis pocos lectores el trabajo de sumar esas economías, encontrarán que suman . . . . . ₡ 332 405

Éas serían las economías urgentísimas, si dejase el personal de la máquina administrativa con el lujo que hoy gastamos, es decir, si no se entra en economías de las grandes, de las que se ocupará en la próxima,  
Su afmo.

UN CONTRIBUYENTE

EL PAÍS se halla de venta en San José en la librería de Padrón y Pujol.

## La misión de paz

Guadalupe, Mayo 10 de 1901.

Sr. Dn. José Santos Chocano

San José

Señor:

He visto publicada en «El Tiempo» de hoy el acta que la Prensa de Costa Rica le dedica, como prueba de simpatía y de adhesión á la noble idea del arbitraje americano que Ud. ha venido á propagar y sostener entre nosotros. Aunque en realidad, yo jamás he formado parte alguna de la Prensa de Costa Rica, pues por incapacidad y por carácter he vivido siempre oculto en mi obscuro rincón, el hecho de que mi nombre aparece entre los redactores de «El País» habría sido ocasión para mí, si lo hubiera sabido oportunamente, para haber honrado mi nombre con el de los distinguidos caballeros que firmaron la manifestación á que me refiero.

Nada considero tan simpático, tan noble y elevado, tan digno de ocupar las energías de los hombres de bien y de cautivar los corazones generosos, como el ideal que Ud. persigue. Tengo una fé inquebrantable en que llegará un día en que ese ideal sea una realidad, no solo en nuestro continente sino en el orbe entero. Creo que la Humanidad marcha de un modo seguro hacia un porvenir mas dichoso, con una rapidez creciente, en una especie de progresión geométrica, por razón de la mayor suma de medios de perfeccionamiento adquirida por el esfuerzo colectivo de la Especie. No considero como sentimentalismo, —aunque este perfeccionamiento estuviera lejano, el ocuparse de él, antes por el contrario, creo que todos los que tienen la intuición del porvenir, tienen el deber de procurar, por cuantos medios estén á su alcance, acelerar su advenimiento.

Todo lo que tenemos, lo que sabemos y disfrutamos no es obra nuestra sino el resultado de los esfuerzos, sufrimientos, ideales, sueños y sentimentalismos colectivos de todas las generaciones que nos han precedido. En este gran edificio del perfeccionamiento humano, el esfuerzo individual es bien poca cosa: el esfuerzo colectivo es todo. Analizando el fondo de toda adquisición humana, vemos en ella el fruto de la Solidaridad, que en vano nos empeñamos en destruir con nuestras ambiciones y nuestros egoísmos. La misma naturaleza inanimada se nos muestra siempre sometida á la ley de la atracción del amor. Puede decirse que no hay en el Universo material más que materia y amor; y esta atracción es una potencia divina que, á causa de la condensación de los cuerpos celestes, se manifiesta bajo los diversos aspectos de calor, electricidad, luz y vida.

Siempre oigo decir: es una ley de la Naturaleza que el fuerte viva destruyendo al débil, como si la Naturaleza que le dió la existencia lo hiciera por el sarcasmo de arrebatársela causándo-

le sufrimientos; que una condición necesaria para el progreso es la lucha por la existencia; que refiriéndose á las naciones solamente, —pues ya para con los individuos nos regimos con otro criterio,— los medios de perfeccionamiento residen en la astucia, el cálculo y la fuerza de las armas. Yo siento que todas estas proposiciones, si tienen un aspecto de verdad, son en el fondo falsas, ó el resultado simplemente de lo lejos que aun nos encontramos de la era de perfección que entrevemos y á la que nos encaminamos de un modo seguro é irresistible. Si aplicásemos al individuo el criterio que actualmente rige casi todas las naciones, lo cual debería ser lógico y bueno, el tigre y las serpientes venenosas serían los seres más estimables de la Naturaleza, puesto que calculan y espian astutamente antes de asestar el golpe, el uno con su garra poderosa y la otra con el sutil veneno.

No acierto á comprender cómo lo que condenamos de un modo absoluto en el individuo, pueda ser norma de las naciones, colecciones de individuos. Inventamos leyes y construimos presidios para castigar al que mata, al mismo tiempo que con músicas, emblemas y todo un ceremonial de grandeza conducimos al infeliz soldado á la gran infamia de la guerra.

La llamada lucha por la existencia tiene por objeto la posesión de los bienes materiales que la naturaleza nos brinda en cantidad ilimitada. En el estado actual de adelanto de la especie humana esta lucha no debería ya tener razón de ser. Las ciencias, las artes, las industrias, los admirables instrumentos de trabajo que hoy poseemos, herencia que nos han legado nuestros antepasados, no los guerreros, sino todos los que no lo fueron, representan para nosotros una suma tan grande de riquezas, que bastarían para satisfacer las necesidades de todos los habitantes del orbe terrestre, y sin embargo las desviamos de su destino natural para emplearlas en fabricar instrumentos de matanza, en sembrar por todas partes la desolación y el exterminio. Cuántas máquinas no podrían fabricarse con el acero y bronce de los cañones y corazas de los buques; cuántos tubos para conducir aguas potables podrían confeccionarse con el plomo de los proyectiles; cuántos túneles y minas no podrían abrirse con la pólvora que se quema en los campos de batalla, y qué empuje gigantesco recibiría el comercio, si en trasportes y en promover relaciones fraternales se empleasen todos los acorazados que surcan los mares.

Tengo confianza plena en que mi sentimiento es el de toda la especie humana y en que no está muy lejano el día en que dejen de confundirse los pueblos, amantes del amor y la justicia, con los gobiernos, únicos responsables del estado de cosas que por costumbre hereditaria consideramos natural. Para mí, la idea grande del arbitraje está ya en la conciencia de toda

## PUNTO CÉNTRICO

Alquilo mi casa de habitación, situada en la 6.<sup>a</sup> Avenida, á 30 metros al Oeste del Mercado. Tiene patio grande y cerrado. Entenderse con mi señora en la misma casa.

MARTÍN JIMÉNEZ G.

Mr. A. M. Garland

ha sido nombrado Agente Especial y Apoderado de la

**PACIFIC MAIL STEAMSHIP CO.**

para los países siguientes: Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Costa Rica, Estados Unidos de Colombia, Ecuador y el Perú.

La residencia será la ciudad de Guatemala.

R. P. SCHWERIN  
Vicepresidente y Gerente General.

### Con la Situación

Notables rebajas de precios

### GRANDES OCASIONES

Juegos para Sala, Dormitorio y Comedor.

UN PIANO americano, superior, mitad del costo.

Armarios con espejo.

UN ARMONIUM, etc., etc.

Bazar de San José

Almacén de Muebles

J. R. MATA.

Á la Papelería de Padrón y Pujol ya llegaron los útiles escolares

**Buenas calidades**

**Precios baratos**

Bultos ó carrieles  
Lápices de color  
Crayones  
Pizarras  
Casquillos  
Tinteros de bolsa  
Tinta Stafford  
Tinta China



Tinteros  
Borradores  
Papel de dibujo  
Regl's  
Lápices  
Esfuminos  
Tiza, etc., etc.

Cajitas de fantasía, Pantógrafos

Especialidad en cuadernos para escuelas

## José J. Jiménez De ocasión

CIRUJANO-DENTISTA

del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra

ha abierto su despacho en el local que ocupó con su oficina el finado Dr. Gerardo Jiménez.

HORAS DE OFICINA :

De 8 á 11 a. m.

De 1 á 4 p. m.

Vendo en lotes el terreno que poseo en La Soledad, entre las avenidas 10<sup>a</sup> y 11<sup>a</sup> y las calles 23, 24 y 25. Advirtiéndole que la calle 24 no está abierta, pero que se abrirá inmediatamente que la venta se haya efectuado. Los precios serán de acuerdo con la situación.

Jesús Coto.

## UNA CASA

muy bien situada y propia para una familia regular, vende en buenas condiciones

CARLOS SABORIO I., San José

## Á los Filatélicos

Una preciosa colección de estampillas, que consta como de seis mil ejemplares distintos, se vende muy barata. En esta redacción informarán.

## Buen Negocio

Se venden varias casas situadas en la calle 22, cuatrocientas varas al Norte de la residencia del señor Presidente de la República.

Componen una sola finca con 48 varas de frente con abundante agua de cañería que allí corre con mucha presión y comunicada con la magnífica cloaca hace poco construída en aquel lugar, que por estas razones y por su situación es uno de los más sanos de la ciudad.

Forman la propiedad seis departamentos de alquiler, entre las cuales hay tres casas de regulares dimensiones y su renta actual es de 178 colones mensuales, que puede con poco gasto aumentarse á 200 colones.

Sólo por el todo se admiten propuestas en el bufete del que suscribe donde puede verse el plano respectivo.

ALBERTO ECHANDI

## Gabinete dental eléctrico

Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo

100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especíes hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina { de 8 a. m. á 10 a. m.  
y de 12 m. á 3 p. m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

A Colones 13 el 100

se pueden vender ya los afamados cigarrillos

Henry Clay

para negociar á 15 céntimos la cajetilla.

Unico Agente en Costa Rica,

Gregorio Santisteban

Los Árboles para la Fiesta

El Comité Oficial de Organización de la solemnidad del 15 de Mayo, desea comunicar á las benévolas personas que se han dignado ofrecer plantas para la fiesta de los niños y los árboles,—que deben enviar sus respectivas ofrendas, del 13 al 14 de Mayo, al galerón contiguo al Cuartel de Policía, lugar de su recolección, de donde serán llevadas al emplazamiento del proyectado BOSQUE CHAPUI, en la tarde del 14.

El Comité agradecería es te nuevo acto de galantería á los benévolos donantes.

San José, Mayo 8 de 1901.

Francisco Serrano  
Miguel Obregón,  
Ciríaco Zamora.

CIRCULAR

Alajuela 10 Abril 1901.

Tengo el honor de participar á Ud. que desde esta fecha he admitido como socio en mis negocios al señor D. Santiago Enrique Vinter.

La razón social de la nueva firma será Skelly & Vinter.

Suplico á Ud. se sirva tomar nota de las respectivas firmas que verá al pié de la presente.

Quedo de Ud. atento S. S.

John F. Skelly

EN LA SASTRERÍA

DE

Vicente Montero G.

encontrarán las personas de buen gusto, casimires franceses é ingleses, al por mayor y al menudeo, y toda clase de materiales para sastres.

Se da estricto cumplimiento á los compromisos.

6.<sup>a</sup> Avenida Oeste núm. 38  
al lado del Club Internacional

Botiquín de los doctores Rojas y Soto

Bajos del Hotel Lafayette

25 varas al Sur del mercado.—Horas de consulta de 12 á 2 de la tarde.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Unico Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

# La Compañía de Seguros de Vida "Manufacturers"

Avisa<sup>á</sup> sus clientes y al público en general, que ha asumido los negocios de otra Compañía de Seguros de Vida, la «Temperance & General Life Assurance» Canadiense, de reconocida respetabilidad y que trabajó siempre con éxito bajo las estrictas leyes del Canadá. La incorporación de esta Compañía en la «Manufacturers» obedece, pues, únicamente á la tendencia natural de nuestra época hacia la concentración de homogeneos intereses financieros, con el fin de aumentar la fuerza por medio de la unión. En este caso la incorporación aludida ha hecho subir el capital efectivo de la Compañía á uno y medio millones de dollars, mientras que la reserva ó garantía en poder del Gobierno y en protección de los asegurados asciende á tres millones, lo cual equivale á una seguridad 35 % mayor que el valor efectivo y liquidable de las pólizas hoy en fuerza. Son tan favorables los auspicios bajo los cuales se inicia la nueva Compañía, que ya se cotizan sus acciones á 300 %, auge tanto más admirable cuanto que las acciones sólo ganarán 8 %, y que según la naturaleza de la nueva organización, antes que sea tocada la reserva

en poder del Gobierno, tendrán los accionistas que haber perdido el último centavo de sus acciones en favor de los tenedores de pólizas.

Por medio, pues, de una combinación acertada, la «Manufacturers» se ha elevado á una altura que generalmente sólo se alcanza por medio de la edad y el éxito combinados. Contando con su experiencia en el negocio y la simpatía y seguridad que inspira la protección de las leyes canadienses á los asegurados, la Compañía se propone darle mayor incremento á sus ya importantes negocios en las Antillas y la América española.

Benjamín E. Piza

Agente.

## "La Costarricense"

Zapatería de Santos Pastor

Calzado á la medida,

clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7.<sup>a</sup> Avenida Oeste, n.º 190.

Local que ocupaba las oficinas de "El Tiempo", frente á la casa de don Fedr. Tinoco.

## LA MASCOTA

de Santiago H. Viniegra

no altera sus precios de venta á pesar del aumento de 50 por 100 en la tarifa de Aduana.

La Comercial

Litografía Tipografía

de Antolín S. Chinchilla

Avenida Central, Este. — Apartado 489

Dirección telegráfica. COMERCIAL

Trabajos nítidos, elegantes y baratos en todos los ramos de ambas artes.

Se garantiza la perfección y prontitud en las obras que se le encomiendan.

Precios módicos

Surtido completo de papelería

## Manufactura de Calzado

El ensanche que han tenido hoy los negocios de la Empresa, la han obligado á establecer una NUEVA SUCURSAL en San José. Oficina del señor don Benjamín E. Piza, en donde ofrece

**Expléndido Calzado desde ₡ 2.00 par**

San José, Marzo 8, 1901.

# Manufactura de Calzado

## Sociedad Anónima

Esta Empresa, debido al capital con que cuenta y á una nueva instalación perfecta de la más moderna maquinaria, dá sus productos á precios excepcionalmente bajos, no solamente por la **expléndida calidad del calzado** sino que ofrece hoy al público una **gran rebaja en ventas al contado**

### Los botines de 3 colones se han rebajado á 2 colones

La Empresa se ha esmerado **estilos de novedad**, y se precia de haberlo conseguido, reuniendo así en sus productos la elegancia á la solidez, poniéndose en actitud de ejecutar órdenes por **calzado de todas clases y estilos**

Renueva mensualmente la MANUFACTURA sus pedidos de cueros y, gracias al grande y escogido surtido que acaba de llegarle, está ya hoy en disposición de servir á vuelta de correo, **cualquier pedido** por grande que sea.

## Azúcar de superior calidad

Del Ingenio de la Compañía Agrícola de Turrialba.

Venta en el Depósito Central, Calle 17 Norte, n.ºs 43 y 47, al Oeste del Mercado.

A cargo de,  
MARIANO CORONADO

## Se ha trasladado la Tintorería de Carlos Peralta h.

á la Avenida Central, Cuesta de Moras, frente á los baños del señor Matamoros. Se garantiza el trabajo.

## Tengo en Venta

una caja de hierro, que aunque usada está en muy buen estado.

También una casa y un solar por el lado de la Puebla en la calle núm. 15.

Todo muy barato.

JOSE DURAN.

## Aníbal Santos

Se encontrará todos los miércoles en la mañana en la oficina del señor Juez Civil de Heredia.

## La Nueva Botica de San José

de MARIANO JIMÉNEZ,

Situada en la "Cuesta de Moras," frente al "Águila de Oro"

Surtido completo de todo lo concerniente á su ramo.

Drogas siempre puras y frescas.

Servicio esmerado y precios equitativos.

Despacho de recetas, hecho por su propio dueño. Se reciben de todo Doctor.

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m.

## LA NUEVA YORK

de RAFAEL FONSECA CALVO

Establecida en 1890

CALLE 17 SUR, 150 VARAS DE LA ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO

Empresa de Hojalatería, Fontanería, Herrería y Carpintería

**HOJALATERIA**—Colocación y composición de canos y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de canos de moldura de cualquier forma; colocación y composición de limajoyas; tubos para excusados con sus respiraciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

**FONTERIA**—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, tanques, etc.

**HERRERIA**—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches, se herran ruedas y bestias.

**CARPINTERIA**—Se arreglan coches, carretones, ruedas, se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc. Además de lo enumerado todo lo que á este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea *gran de ó pequeño* lo que se desee y los precios bastante equitativos; también se reciben órdenes para las demás provincias.

## Herrero Hermanos

sostienen con orgullo

# LA FAMILIA

Todo lo mas barato, lo mas chic, lo mas acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la **SEDERIA** el artículo de nuestra particular atención  
Calle Central

## Librería de Montero

Nuevo Surtido

Acabo de recibir Eureka para borrar tinta, plumeros, limpia pizarras, plumas stilográficas, plumas de fuente, sellos fechadores hule, mucílagos precio barato, tiza para escuelas, ganchos para papel, cajitas lápices color, pizarras transparentes para dibujo, llaveros de cadena, porta-paquetes para escuelas, oro líquido para dorar, libros de vencimientos, etc., etc.

Todo muy barato.

Sres. Artesanos, Constructores y propietarios de casas

A 25 varas al Norte del establecimiento «La Industrias», detrás del Colegio Superior de Señoritas, se vende madera, cal, arena, teja, caña de construcción, ladrillo, basas de guachipelin y de madera negra, basas de piedra, para pisos etc., etc.

Todo á precios reducidos.

V. M. FERNANDEZ

San José, abril 21 de 1901.

Vendo

En condiciones muy favorables, dos casas en la calle 18 norte, produciendo un alquiler de ₡ 110 mensuales.

Para pormenores entenderse con don Roberto Kruse, comisionista, frente al Banco Anglo ó conmigo por carta á Barba.

Fernando Rothe

# HOTEL IMPERIAL

Es el Hotel de viajeros distinguidos

Decente, bien ventilado  
Limpio, Céntrico  
Confortable, Barato

Mesa exquisita y variada, abundante y bien servida. Cantina surtida siempre de los licorres de las mejores marcas. Hábil Cantinero. Administrado correctamente por don HUGO PULIS el célebre MAITRE D'HOTEL.

El Hotel de las Legaciones!!!

## Ganado de cría

gordo y sano se vende en la hacienda

“Numancia”

Entenderse allá con Ricardo Feo y en San José con Eloy González.

## FLOR FINA

Harina de familia de KEHLOR BROS.,

SAN LOUIS.—MIS.

Agentes en Costa Rica, ROHRMOSER & Co.

## Regeneración española

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

## Romero Hermanos

como de las mejores de su clase en Costa Ric.

Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos á la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez, se vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro ramo.

## ROBERT HERMANOS

Muy pronto abrirán frente á la esquina S. E. del Parque Central una SUCURSAL de su **ALMACEN DE ROPA**

En ella encontrarán sus clientes un surtido tan completo en artículos de vestir para hombres y niños, como el que tienen en el almacén principal. El surtido se renueva constantemente; el trabajo de mano es acabado, los géneros de buena calidad y el corte de último estilo.

CALZADO.—PERFUMERIA.—JUGUETES.—BASTONES.

**PRECIOS MUY REDUCIDOS**

la Humanidad. Representa el anhelo del bien y sed de justicia ya innato en el corazón del hombre. ¿Por qué pues, no ir depositando la buena semilla, que germinará algún día? ¿Qué importa que el viento la arrebatase, la conduzca tal vez a lo lejos si tenemos la certeza de que el embrión maravilloso que ella encierra, que no es otro que el progreso del porvenir, conservará su potencia germinadora y se abrirá al sol de un día que ya nunca habrá de terminar?

Cuando oigo decir que Inglaterra debe su fuerza a su armamento y a la supremacía que militarmente ejerce sobre los mares, me acuerdo de los miles de ciudadanos ingleses que en la metrópoli no tienen albergue ó mueren prematuramente de hambre; de los miles de infelices que son arrastrados al vicio y al crimen por la miseria; de los millones que mueren periódicamente en India de hambre ó peste, y pienso que el poderío de Inglaterra no depende de su fuerza militar, sino de la de sus obreros, ruedas maravillosas de su admirable industria, ó que con sus arados y picos extraen de la tierra la riqueza que su seno encierra; de sus sabios eminentes que con su labor fecunda imprimen vigoroso impulso a las ciencias, las artes y la industria, al espíritu y virtudes eminentes de la raza, amante de la paz y la justicia. El gobierno inglés sería incomparablemente más grande, si no reinando sobre los mares, pudiera haciéndolos felices, reinar en el corazón de todos sus hijos.

Ud., señor Chocano, es poeta y tiene la intuición de lo porvenir. Siempre he considerado a los poetas como una raza extraterrestre, unida con la clarividencia de los grandes ideales. Mi torpe voz no podrá avivar en nada el fuego divino de su entusiasmo ni añadir un átomo al peso de sus convicciones, pero tal vez podrá servirle de aliento en la lucha, recia sin duda, que tendrá que sostener para poder lucir victorioso su estandarte.

Su misión es grande y noble. Esta es mi convicción profunda. Si lo que creo fuera un sueño irrealizable, no quiero que se me convenza de lo contrario. Quiero morir en esta, para mí, dulce y santa impenitencia final.

Soy de usted con toda consideración atto. y S. S.

ENRIQUE JIMÉNEZ.

## Ortografía

### e) La acentuación.

No entraré aquí en un estudio detallado de la acentuación castellana, por parecerme ya demasiado abultada esta memoria. Solo diré que en este punto la Academia por lo ménos ha sido consecuente; pero peca por el exeso en el empleo de los acentos pintados. Deben evitarse, según mi opinión, todos los acentos que no sirven directamente para la pronunciación. Todos los acentos distintivos i sintácticos hacen más difícil la ortografía e inducen a los alumnos a numerosas equivocaciones que más vale evitar; solo algunos acentos sintácticos, como los que se pintan en los pronombres i palabras interrogativas, pueden defenderse. En jeneral me parece preferible la acentuación de Andrés Bello, aunque fácilmente se podría mejorarla en algunos puntos.

Nota.—Don Eduardo de la Barra, que tanto se dedicó al estudio de la ortografía castellana, poco antes de morir escribió cuatro páginas sobre acentuación, de donde tomamos lo que sigue:

«Tiene nuestra lengua sobre otras, la ventaja de marcar con una tilde el acento prosódico, lo que da el tono exacto de sus voces.

«Esta ventaja se ha malogrado en parte, porque hoy las reglas superabundan, i hai discordia i confusión; se hace, pues, necesario llegar a un sistema único.

«Lo más fácil i completo sería poner la tilde en cada palabra, allí donde carga la voz.

«Pero, puede llegarse al mismo resultado con menor esfuerzo.—¿Cómo?

«Así:—1º, no tildando los monosílabos, los cuales carecen de acento tónico; y 2º, conviniendo en no tildar las voces graves, que son las más en castellano.—Voz grave no se tilda; voz sin tilde es grave.

Entonces tendremos:

Se tildarán

I Las voces agudas, menos los infinitivos.

II Las voces graves que tengan i o ú acentuada seguida de vocal: *Maria, fien, pías.*

III Las voces esdrújulas.»

### III

Del exámen crítico que acabamos de hacer se desprende con absoluta claridad que la ortografía chilena es mucho más científica, lógica i fácil que la de la Real Academia Española. La pedagogía debe absolutamente preferir la ortografía chilena, porque es sumamente importante hacer tan fácil como sea posible el aprendizaje de la lectura i escritura correcta. La ortografía académica (fuera del punto mencionado de la *rr* en «contrarréplica», etc, que ya está aceptado por muchos chilenos) no tiene ninguna ventaja sobre la de Bello, pero sí muchas desventajas. No veo, pues, ninguna razón para abandonar el buen uso jeneral de Chile en favor del malo de España. Es verdad que se ha dicho que Chile no tiene el derecho de apartarse del uso común de todos los pueblos hispanos, sancionado por la Real Academia Española. Pero también es verdad que la autoridad de la Academia no ha dejado de encontrar oposición hasta en la misma España. Además, creo haber demostrado que la Real Academia Española, tal cual es actualmente, no merece ninguna autoridad lingüística. Yo considero como latinos i hasta vergonzoso que notables literatos americanos, que no ceden nada en ilustración al término medio de los «Individuos de número», hojeen día por día el Diccionario más completo de la Lengua para cerciorarse de si la Real Corporación Madrileña, que padece de una lamentable estrechez de miras i de absoluta falta de conocimientos lingüísticos, les permite o no emplear tal o cual palabra usada acá todos los días. Los americanismos existen i siempre existirán por la inflexible lei de la necesidad histórica; no se deben a caprichos ni a incompetencia, como a esas dos fuentes se deben las omisiones del Diccionario de la Real Academia. Si los americanos deben aprender centenares de españolismos para entender obras españolas, ¿por qué no han de aprender los españoles los americanismos? I si los Españoles no quieren leer nuestros libros americanos porque están impresos en ortografía herética, que no se dobla ante la Real Inquisición Académica, ¿tanto peor para ellos! Los chilenos no les pagaremos en la misma moneda; leeremos los libros buenos que nos lleguen de España, aunque nos molesten un poco los tantísimos *á é ó* con acentos, i tenemos la ventaja de que no necesitamos temer que los libros de España nos echen a perder nuestra ortografía fundada en reglas sencillas y lógicas. Tan seguro como es el progreso continuo de la humanidad, tan seguro es que, tarde o temprano, los otros pueblos españoles i España misma adoptarán la ortografía más razonable que nació en Chile. Volver atrás, aceptar i prescribir para la enseñanza del Estado la ortografía irrazonable i difícil de la Real Academia Española, equivaldría a la confesión de que los chilenos todavía no han llegado a la madurez e independencia intelectual, o que son muy bonachones, pues aceptan lo malo de mano ajena donde solo tienen que guardar lo bueno en la propia.

DOCTOR RODOLFO LENZ.

Profesor de idiomas vivos en el Instituto Pedagógico.

## Defensa

Con la constante voluntad de ser ante mí mismo, primero, y ante los demás, después, tal

como soy, he alcanzado el resultado de vivir ni engañado ni engañando. Pero no es un sólo lema el que arregla la conducta universal, ni es común el ejemplo leal y viril de la franqueza.

La Corte Suprema de Justicia eligió espontáneamente al que suscribe para funciones judiciales que desempeñé mientras mi proceder igual no estorbó.

En el acta de la sesión de Corte Plena publicada en el Boletín Judicial de hoy se dice, con medrosa redacción, que se acordó mi destitución por motivos ad hoc (retardación é inasistencia) de cuya comprobación ya se habló, y por otros motivos.

Por los artículos publicados por un apreciable colaborador de «El Día», ha podido ya el público conocer esos verdaderos motivos: mucho más de cerca los conoce el que los vió nacer, y queda muy satisfecho de no estar engañado y de haber recibido del Alto Tribunal las distinciones á que aspira.

San José, 11 de Mayo de 1901.

MIGUEL SÁENZ R.

## Variedades

### NO

Para las niñas

(Continuación)

Por supuesto gran parte de lo que llevo dicho a los muchachos es aplicable así mismo a las muchachas.

No dejes de cultivar maneras agradables en la mesa. Es sumamente encantador ver a las jóvenes sentarse a la mesa quietas, comer y beber de una manera limpia y correcta, mostrando respeto hacia todas las personas presentes.

No te olvides de tener alguna consideración para los que sean tus inferiores. No es siempre agradable oír a una niña gruñendo a sus inferiores y ordenándoles aquí y acullá imperiosamente. Cuando una niña es atrevida, altanera y osada hacia sus mayores, se puede suponer que se le ha malcriado; pero cuando es ingrata y dura hacia los sirvientes y trabajadores, me da miedo pensar en que sea por mal corazón. Pensemos todos en los sentimientos y en la felicidad de los que dependen de nosotros.

No dejes de saludar a todos por la mañana, como ya lo he dicho a los muchachos. Es muy rudo é impolítico no saludar atentamente a cualquier miembro de la casa que veamos por la mañana.

No te incomodes si tus hermanos te dan *camorra* un poquito. Sería mucho mejor que los muchachos se abstuvieran de dar *camorra*; pero no hay cosa mejor para quitar el efecto a la *camorra* que recibirla con amabilidad y con risa como si uno tomara parte en ella.

(Concluirá)

## Crónica

### «La Prensa Libre» se rasca

y al que se rasca le pica. Protesta enérgicamente con respecto a la afirmación de Lorenzo de Gontrán, de que el Gobierno, ó allegados al Gobierno, han tomado participación en los ataques al señor Chocano, lo cual, si nó puede demostrarse, está en la conciencia de muchos. Y lo curioso es que pasa, como sobre brasas, por el simpático grito, que era el punto capital de la nota de Gontrán.

La zafada de «El Heraldo» también es de reir, pues hace simplemente cándidos juegos de palabras. Qué cosas!

### Por sentencias

de las siete de la noche del nueve de este, el señor Juez del Crimen de esta Provincia absolvió de toda pena y responsabilidad a Jesús Umaña Soto, por el Crimen de homicidio perpetrado en la persona del que fué Avelino Vargas, los dos vecinos de San Vicente de esta ciudad. La sentencia está basada en el veredicto absolutivo de Jurado de Calificación del cual fué Presidente don Juan Antillón y Secretario don Antonio Castro Fallas. Alegaron en la audiencia el apoderado del acusador, don Juan María Murillo, quien leyó un largo discurso, modelo de corrección en la forma, duro, agresivo, en el fondo; el Fiscal don Carlos Díaz que abogó por la absolución del reo, estuvo vehemente; y el defensor del encausado don Ricardo Brenes Volio que estuvo frío, apacible, pero con lógica inflexible sostuvo su té-

sis y contestó a su contrincante el señor Murillo

El señor Juez del Crimen de esta provincia, condenó a José Araya Jiménez a dos años, ocho meses, veinte días de presidio interior menor descontable en San Lucas, por cada uno de los dos delitos de falsificación, cometidos en perjuicio de Jesús Espinosa Vásquez y de José Vargas Montes, todos vecinos de la villa de Escasú.

El mismo Juez dictó auto motivado de prisión contra Carlos Jiménez Fonseca por el delito de robo, cometido en perjuicio de Sofía de Bandy. Jiménez está condenado a presidio por dos robos más.

### Por tentativas de infanticidio

fué presa ayer una hembra de Escasú. Colgó a su desgraciada hija, la flajeló a su sabor y la salvaron los vecinos. Duro con esa hiena!

### Telegramas rezagados

Francisca Oconitrillo, San Carlos; desconocida.—Nelson Juliano, Managua; ausente.—Rafael Gutieri, Palacio de Justicia; ausente.—María Montero, Limón; no se conoce.—Josefa S. Salazar, Puntarenas; desconocida.—E. W. Percy, San Salvador; se fué del país.

San José, mayo 9 de 1901.

### Hoy salió para Europa

vía New York, el Maestro don Alejandro Monestel. Lo llevan a Bruselas las atenciones inmediatas de sus negocios y el cariño de su familia allá residente.

Gran vacío deja el inteligente Maestro en este suelo tan escaso de artistas de genio como el suyo y de talento tan bien cultivado como el que posee para honra de Costa Rica. Hemos podido sorprender al Maestro, en sus horas de inspiración, escribiendo una obra de gran aliento, una ópera, en la cual la música brillante de su lira interpretará las situaciones de un drama histórico nacional. Tal vez a la vuelta del viaje que hoy emprende el artista, nos traerá concluida esa nueva hija de la inspiración profunda.

Vaya el amigo, acompañado de la felicidad.

### El arte hará una adquisición

Se susurra el nombramiento de la Srta. Luisa Montero como profesora de canto del Colegio Superior de Señoritas y Escuela Anexa. Artistas de la talla de la señorita Montero, quien a sus sólidos conocimientos teóricos puede unir la posesión de una voz dulce y bien educada y las ventajas de un trato social correcto, no es fácil que se consigan a cada paso para ocupar puestos como el á que será llamada la nueva profesora. Reciban ella y las alumnas, nuestras sinceras felicitaciones.

### Se levanta información

acerca de la muerte del joven Salazar. Nada más justo que castigar severamente a quien por negligencia ó descuido criminal, haya podido directa ó indirectamente dar origen a que aconteciera el lamentable suceso.

### A propósito notamos

que a los postes que se están colocando (véase el que queda a 50 varas al Norte de la esquina S. E. del Parque Central) no se les calza por el antiguo sistema de «concreto» que los deja inmóviles, sino con unas cuantas piedras y tierra. Quedan esos postes entre los dos alambrados de la luz eléctrica, expuestos a tomar de éstos, con una ligera inclinación, una corriente igual a la que ocasionó la muerte de Salazar.

### Otra de arena

En la esquina de la casa de don Celestino Gómez, opuesta al Palacio Episcopal, hay un poste de luz eléctrica, en el que, en dorados tiempos brillaba una luz de arco, que ofrece inminente peligro de venirse al suelo. Está minado por su base al nivel del suelo y se sostiene sólo por su palabra de honor, en la cual poco fiamos. Mejor sería poner otro que aunque no tuviera palabra, le sobrara base firme.

## Ferrocarril de Costa Rica

### Aviso a los Importadores

Habiendo dispuesto el Supremo Gobierno que las mercaderías que vengán dirigidas a San José puedan ser colocadas en los carros del ferrocarril directamente del costado del buque, y que inmediatamente se trasporten a la Aduana Principal, se suplica a los interesados que deseen aprovechar las ventajas de esta disposición, se sirvan pasar a la Administración del Ferrocarril para convenir en el modo de pagar sus respectivos fletes.

CHAS. STUART,

Administrador.

San José, Mayo 9 de 1901.

Imprenta y Librería Española, de María y de Llores